

pf_901_eu1 SIR EU-Sekretariat-1

Von: Regio-territorial-cooperation@ec.europa.eu**Gesendet:** Montag, 17. März 2008 18:09

An: Aleksandra.Rapp@mrr.gov.pl; pf_21501 Alpine.space; anita.sandell@z.lst.se; anna.djakova@raplm.gov.lv; anneli.nilsson@ac.lst.se; apiceno@regione.sicilia.it; arina.andreicika@raplm.gov.lv; aug@interreg-sudoe.eu; aug@interreg-sudoe.org; aug-med@regionpaca.fr; aukse.bernadisiene@interreg3a.org; baiba.liepa@raplm.gov.lv; benedetta_sevi@regione.lombardia.it; Bernhard.Koehle@noel.gv.at; brigitte.valin@cr-haute-normandie.fr; catalin.glavan@mdlpl.ro; cbeltran@sgpg.meh.es; Christian.Byrith@northsearegion.eu; christiane.breznik@wien.gv.at; Christopher.DREW@cr-haute-normandie.fr; claude.marcori@diact.gouv.fr; coop-atlantico@ccdr-n.pt; dace.stepanova@raplm.gov.lv; deimante.jankunaite@vrm.lt; dwt@mrr.gov.pl; edemiguel@poctep.eu; ekatsigianni@mou.gr; elina.krauze@raplm.gov.lv; emagina@m nec.gr; europa@provincia.bz.it; Eva.Boehling@mwme.nrw.de; f.banse@mrw.wallonie.be; florian.szaloki@meh.hu; gal@build.gov.sk; geert.penneman@gomantwerpen.be; geert.penneman@pomantwerpen.be; georgina.fojta@meh.hu; gilles.bajazet@cr-guadeloupe.fr; gilles.garcia@ville.gouv.fr; gts-interreg-bayaut@salzburg.gv.at; hans.de.jonge@oost-vlaanderen.be; heb@regionsjaelland.dk; hegyesi@vati.hu; horjir@mmr.cz; horvath.peter@meh.hu; horvath@vati.hu; csalagovits@vati.hu; inara.buda@raplm.gov.lv; info@central2013.eu; info@eu.baltic.net; Ingrid.Clausen@regionsyddanmark.dk; interreg.IV@cr-franche-comte.fr; interreg@region-alsace.eu; ioana.mantog@mdlpl.ro; irena.kotelnikova@raplm.gov.lv; irena.simeniene@vrm.lt; irene.ruiz@interreg-mac.org; isabelle.roger@interreg-sudoe.eu; isabellejeanfiles@euregio-mr.eu; iv4@bka.gv.at; iwona.brol@mrr.gov.pl; jean-louis.boucard@cr-guadeloupe.fr; jean-luc.fres@ccdr-n.pt; jelena.krivograd@gov.si; jenny.bergkvist@ac.lst.se; jenny.bergkvist@botnia-atlantica.eu; Jiri.Horacek@mmr.cz; jl.drubigny@urbact.eu; josefine.majewski@nutek.se; jp.robbeets@mrw.wallonie.be; judit.schrick@meh.hu; Jutta.MOLL@bka.gv.at; k.loechter@wm.mv-regierung.de; Kadrij@siseministerium.ee; kirjaamo@varsinais-suomi.fi; kk@ebst.dk; knol@euregio.org; kokkinoplitis@m nec.gr; laura.comelli@regione.fvg.it; laura.lajh@gov.si; leena.anttila@eu.baltic.net; lena.anttila@bd.lst.se; luc.vervoort@admin.provant.be; Lucie.Bruckner@noel.gv.at; m.delsaux@mrw.wallonie.be; m.setuain@ctp.org; mariadina.tozzi@regione.toscana.it; marlene.bonnici@gov.mt; martin.bursik@mmr.cz; martin.hutter@wien.gv.at; matt.nichols@interact-eu.net; Mauro.Novello@interact-eu.net; mc.dancot@mrw.wallonie.be; meulalia.gilmuniz@gobiernodecanarias.org; n.cos@nordpasdecalsais.fr; nadiathissen@euregio-mr.eu; nbh@ebst.dk; nwe@nweurope.org; olita.berzina@raplm.gov.lv; olivia.victor@cr-guyane.fr; p.vanbol@mrw.wallonie.be; pascalle.tremblet@cr-franche-comte.fr; pat.colgan@seupb.eu; patrick.guillaumin@cr-reunion.fr; peeter.unt@estlat.eu; peter.mehlbye@espon.eu; philipp.schwartz@centralbaltic.eu; pszavics@vati.hu; rainer.rohesalu@siseministerium.ee; rajcakova@build.gov.sk; Robert.Schroetter@ooe.gv.at; Romain.diederich@mat.etat.lu; rossella.rusca@tesoro.it; s.curzi@mrw.wallonie.be; s.pouilly@nordpasdecalsais.fr; Kumaus Sabine; sara.ferrara@espon.eu; sbaily@seregassembly.ie; sblair@seregassembly.ie; secretariat.interregIII.fwf@skynet.be; seliga@build.gov.sk; serge.joseph@agile-reunion.org; stc@poctep.eu; stc-med@regionpaca.fr; stefan.larsson@nutek.se; Stephan.Brauckmann@smwa.sachsen.de; susann.henning@ib-sh.de; susanne.scherrer@bsrinterreg.net; tanja.mattheus@admin.provant.be; tanja.rener@gov.si; tarja.nuotio@varsinais-suomi.fi; tatjana.paar@rmb.co.at; tea.pirih@gov.si; tiina.marjeta@bd.lst.se; tobias.schneider@rpt.bwl.de; Tomasz.Jedrzejewski@mrr.gov.pl; ulf.johansson@z.lst.se; ulf.savback@enterprise.ministry.se; Viktoria.Tolgyesi@meh.hu; werner.ehelechner@stmwivt.bayern.de; zstorok@vati.hu

Cc: Barbro.Andersson@ec.europa.eu; Miguel.AVILA@ec.europa.eu; Olivier.Baudelet@ec.europa.eu; Miriam.BURAJOVA@ec.europa.eu; Fernando-Jose.COELHO-MONIZ@ec.europa.eu; Fausta.Corda@ec.europa.eu; Jennifer.Cormack@ec.europa.eu; Pierre.Dirlewanger@ec.europa.eu; Moray.Gilland@ec.europa.eu; Caridad.Gonzalez-De-Vega@ec.europa.eu; Claudia.Guellig@ec.europa.eu; Agata.Kotkowska@ec.europa.eu; Kypros.KYPRIANOU@ec.europa.eu; genevieve.leveaux@ec.europa.eu; Fiona.MACGILLIVRAY@ext.ec.europa.eu; Christine.MOTTARD@ec.europa.eu; Eusebio.Murillo-Matilla@ec.europa.eu; Ann.Myleus@ec.europa.eu;

Laila.OESTERGREN@ec.europa.eu; Manuela.Passos@ec.europa.eu;
Eveline.PETRAT@ec.europa.eu; Merja.Piilonen@ec.europa.eu;
Simona.POHLOVA@ec.europa.eu; Katarina.PROKOPIK@ec.europa.eu;
Ulla.Ropponen@ec.europa.eu; Egle.STANIONIENE@ec.europa.eu; Viktoria.VARGA-
LENCSES@ec.europa.eu; Nathalie.VERSHELDE@ec.europa.eu; Isabel.VON-
TEUFENSTEIN@ec.europa.eu; Anna-Carine.Wigh@ec.europa.eu;
Colin.Wolfe@ec.europa.eu; Xavier.DELVART@ec.europa.eu

Betreff: MA Mailing List: 4-2008: Retention of funds from projects/Einbehaltung von Geldbeträgen aus Projekten/Retenue de fonds pour les projets

EN

The Commission is aware that a number of INTERREG III programmes have operated a system whereby 5% of a project's ERDF funding is withheld at the end of the project. The 5% will be paid at the time of the programme closure. This is usually justified by the programme with reference to the 5% of ERDF funds withheld at the end of the programme by the Commission until programme closure is completed (Article 32(3) last sub-paragraph).

However, Article 32(1) of Regulation 1260/1999 states clearly that "The paying authority shall ensure that final beneficiaries receive payment of their contribution from the Funds as quickly as possible and **in full**. No deduction, retention or further specific charge which would reduce these amounts shall be paid." This clause imposes a duty on the paying authority of a "full payment obligation". This means that programmes are not allowed to retain 5% (or any other percentage) of funding from projects.

Where 2000-2006 programmes have retained funding from projects in the past, this should be rectified as soon as possible. This may require contract modifications, or it may simply mean transferring the withheld percentage of funding to the project's lead partner.

It is clear that this regulatory requirement may create some difficulties for managing authorities. Programmes can make use of the advance payment they have received from the Commission; they can also use interest earned on this advance, where interest has been generated. Managing authorities who still face difficulties in complying should contact their programme desk officer to discuss the matter further.

It is important to stress that this "full payment obligation" only applies when the programme has received payment from the Commission – there is no obligation upon a programme to pay projects if the programme itself has not received payments. Once a programme has received 95% of its ERDF allocation, the Commission will withhold the final 5% until programme closure. There is a risk that later projects may find that the programme will not be able to pay a significant percentage of their ERDF funding until programme closure (i.e. until the programme receives the final 5% which will allow it to make payments to later projects). Programmes should assess which projects could be affected – and how badly – and inform their desk officer of potential problems.

As the same clause exists in the new general regulation (1083/2006), the same rules apply for the 2007-2013 period. Consequently, contracts issued within the framework of the 2007-2013 programmes must not include any retention of funding from projects.

DE

Die Kommission weiß, dass mehrere Programme des INTERREG III ein System betrieben haben, wodurch 5% von der EFRE-Finanzierung eines Projekts am Ende vom Projekt zurückgehalten

werden. Die 5% werden zur Programmschließung gezahlt werden. Dies wird gewöhnlich durch das Programm mit Bezug auf die 5% von EFRE-Fonds gerechtfertigt, die am Ende vom Programm von der Kommission zurückgehalten werden, bis die Programmschließung abgeschlossen ist (Artikel 32 (3) letzter Teilabsatz).

Jedoch legt Artikel 32 (1) der Verordnung 1260/1999 folgendes eindeutig fest, " Die Zahlstelle sorgt dafür, dass die Endbegünstigten den Betrag der Fondsbeteiligung, auf den sie Anspruch haben, möglichst rasch und **vollständig** erhalten, ohne dass irgendein Abzug, Einbehalt oder eine später erhobene spezifische Abgabe diesen Betrag verringern darf ." Diese Klausel verpflichtet die Zahlstelle auf eine "vollständige Zahlungsverpflichtung". Dies bedeutet, dass Programme nicht 5% (oder einen anderen Prozentsatz) von der Finanzierung von Projekten einbehalten dürfen.

In denjenigen Fällen, in denen 2000-2006 Programme die Finanzierung von Projekten in der Vergangenheit einbehalten haben, sollte dies so bald wie möglich korrigiert werden. Dies kann Vertragsänderungen erfordern, oder es kann einfach bedeuten, den zurückgehaltenen Prozentsatz der Finanzierung dem federführenden Partner des Projekts zu übertragen.

Es ist klar, dass diese rechtliche Verpflichtung den Verwaltungsbehörden einige Schwierigkeiten bereiten kann. Programme können die Vorauszahlung nutzen, die sie von der Kommission erhalten haben; sie können auch Zinserträge aus dieser Vorauszahlung nutzen, wenn Zinsen angefallen sind. Verwaltungsbehörden, die dennoch Schwierigkeiten bei dieser Angelegenheit haben, sollten sich mit ihrem Programm-Referenten in der Kommission in Verbindung setzen, um weiter die Angelegenheit zu diskutieren.

Jedoch ist es hierbei wichtig zu betonen, dass diese "vollständige Zahlungsverpflichtung" erst zur Anwendung kommt, wenn das Programm die Zahlung von der Kommission erhalten hat. Es gibt keine Verpflichtung für ein Programm Projekte zu zahlen, wenn das Programm selbst keine Zahlungen erhalten hat. Sobald ein Programm 95% seiner EFRE-Mittel erhalten hat, wird die Kommission die letzten 5% bis zur Programmschließung zurückhalten. Es gibt das Risiko, dass das Programm späte Projekte einen beträchtlichen Prozentsatz der EFRE-Finanzierung erst bei Programmschließung wird zahlen können (d.h. bis das Programm die letzten 5% erhält, die es ermöglichen, Zahlungen an späte Projekte zu leisten). Programme sollten deshalb bewerten, welche Projekte davon beeinflusst werden könnten? und in wieweit? und informieren Sie bitte auch ihren Programm-Referenten über mögliche Probleme.

Da die gleiche Klausel in der neuen allgemeinen Verordnung existiert (Artikel 80 der Verordnung 1083/2006) gelten die gleichen Regeln auch für die Förderperiode 2007-2013. Deshalb dürfen Verträge, die im Rahmen der 2007-2013 Programme vergeben werden, keine Einbehaltung von der EFRE-Finanzierung von Projekten beinhalten.

FR

La Commission est consciente qu'un certain nombre de programmes INTERREG III ont opéré selon un système qui retient 5% du financement FEDER d'un projet à la fin de ce projet. Ces 5% seront payés au moment de la clôture du programme. Ceci est généralement justifié par le programme qui fait référence aux 5% des fonds FEDER retenus par la Commission à la fin d'un programme jusqu'à la réalisation complète de la clôture de ce programme (article 32(3), dernier sous-paragraphe, du règlement 1260/99).

Cependant, l'article 32(1) du règlement 1260/99 précise clairement que "L'autorité de paiement veille à ce que les bénéficiaires finals reçoivent les montants de la participation des Fonds auxquels ils ont droit dans les plus brefs délais et **dans leur intégralité**. Il n'est appliqué aucune déduction, retenue ou charge ultérieure spécifique qui viendrait réduire ces montants". Cette clause impose à l'autorité

de paiement l'obligation d'un paiement intégral. Ceci implique que les programmes ne sont autorisés à retenir 5% (ou tout autre pourcentage) du financement d'un projet.

Alors que dans le passé, les programmes de la période 2000-2006 avaient fait de telles retenues, ceci devrait être rectifié le plus vite possible. Ceci pourrait nécessiter des modifications de contrats ou simplement le transfert du pourcentage retenu au 'partenaire chef de file'.

Il est clair que cette exigence du règlement pourrait générer certaines difficultés aux autorités de gestion. Les programmes peuvent utiliser l'avance reçue de la Commission; ils peuvent aussi utiliser les intérêts générés, le cas échéant, par cette avance. Les autorités de gestion rencontrant des difficultés à se conformer à cette obligation devraient contacter leur rapporteur de programme pour en discuter davantage.

Il est important de souligner que cette obligation de paiement intégral s'applique uniquement lorsque le programme a reçu un paiement de la Commission – il n'y a aucune obligation pour un programme de payer des projets si le programme lui-même n'a reçu aucun paiement. Une fois que le programme a reçu 95% des montants FEDER alloués, la Commission retiendra les 5% finaux jusqu'à la clôture du programme. Ceci présente le risque, pour les derniers projets, que le programme ne puisse payer un pourcentage significatif de leur financement FEDER jusqu'à la clôture de ce programme (c.-à-d. jusqu'à ce que le programme reçoive les 5% finaux qui lui permettront de faire les paiements pour les derniers projets). Les programmes devraient évaluer les projets pouvant être affectés - et à quel degré - et informer les rapporteurs d'éventuels problèmes.

Cette même clause étant prévue dans le nouveau règlement général (1083/2006), cette même règle s'applique à la période 2007-2013. Dès lors, les contrats conclus dans le cadre des programmes 2007-2013 ne peuvent inclure aucune retenue au financement de projets.